



CONSILIUL LEGISLATIV

AVIZ

**referitor la proiectul de LEGE pentru ratificarea
Protocolului adițional la Carta europeană a autonomiei locale
privind dreptul de participare la activitățile unei autorități locale,
adoptat la Utrecht, la 16 noiembrie 2009**

Analizând proiectul de LEGE pentru ratificarea Protocolului adițional la Carta europeană a autonomiei locale privind dreptul de participare la activitățile unei autorități locale, adoptat la Utrecht, la 16 noiembrie 2009, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr. 118 din 26.03.2024 și înregistrat la Consiliul Legislativ cu nr. D346/26.03.2024,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art. 2 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 73/1993, republicată, cu completările ulterioare, și al art. 33 alin. (3) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ, cu modificările ulterioare,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul are ca obiect ratificarea Protocolului adițional la Carta europeană a autonomiei locale privind dreptul de participare la activitățile unei autorități locale, adoptat la Utrecht, la 16 noiembrie 2009.

2. Prin obiectul său de reglementare, proiectul de act normativ se încadrează în categoria legilor ordinare, iar în aplicarea dispozițiilor art. 75 alin. (1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

3. Precizăm că, prin avizul pe care îl emite, Consiliul Legislativ nu se pronunță asupra oportunității soluțiilor legislative preconizate.

4. Potrivit normelor de tehnică legislativă, titlul proiectului trebuie să cuprindă toate elementele de identificare atât ale instrumentului juridic internațional supus ratificării, cât și ale instrumentului juridic internațional asupra căruia se intervine. Astfel, pentru aceste motive, este necesar ca **titlul** să fie reformulat, după cum urmează:

„Lege pentru ratificarea Protocolului adițional privind dreptul de participare la activitățile unei autorități locale, adoptat la Utrecht, la 16 noiembrie 2009 și semnat de partea română la 17 octombrie 2023, la Carta europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg, la 15 octombrie 1985”.

5. Din aceleași considerente (respectarea normelor de tehnică legislativă), **articolul unic** trebuie redat, astfel:

„Articol unic. - Se ratifică Protocolul adițional privind dreptul de participare la activitățile unei autorități locale, adoptat la Utrecht, la 16 noiembrie 2009 și semnat de partea română la 17 octombrie 2023, la Carta europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg, la 15 octombrie 1985 ratificată prin Legea nr. 199/1997”.

6. Având în vedere faptul că Protocolul a fost încheiat în limbile engleză și franceză, textul în limba română trebuia ștampilat pe fiecare pagină, iar pe ultima pagină trebuia să se găsească sintagma „traducere oficială/autorizată din limba engleză/franceză”.

PREȘEDINTE
Florin VORDACHE

București
Nr. 304/27.03.2024